

HETI Mérleg

II. évfolyam 12. szám
1992. március 25.

INGYENES VÁROSI LAP · BÉKÉSCSABA

Diagnózis, terápia

Kihelyezett kormányülés színhelye volt Békéscsaba a múlt héten. A pénteki előkészítő tárgyalások után szombaton zárt ajtók mögött tanácskoztak a kormány tagjai és az önkormányzatok képviselői Békés megye gondjairól, kilátásairól.

A kormánymegbeszélést követően dr. Boross Péter belügyminiszter tájékoztatta az újságírókat a két nap eseményeiről. Mint mondta, most az adat- és anyaggyűjtés időszakában vagyunk, az igények felmérése folyik. Ezután a tárcaközi bizottság megkezdte a közvetlen tárgyalásokat a helyi önkormányzatok és érdekképviseleti szervek illetékeseivel, s kidolgozásra kerülnek különféle akcióprogramok. Tényekről, összegekről egyelőre nehéz beszélni.

A részletes tárgyalások előtt meg kell határozni a fontossági sorrendet, bizonyos helyi konszenzus kell a prioritások sorrendjére. Az igény mindig óriási, a lehetőség annál valamivel mindig szűkebb. A kormányt az vezérli, hogy alapozó műveleteket végezzen, lendítő pontokat ragadjon meg, illetve támogasson, amelyek önmozgást szülnek a helyi erők számára, kifutó pályát teremtenek.

Békéscsaba önkormányzata segítséget kér a kormánytól egy tiszta profilú állami gimnázium indításához, egy szennyvíztisztító és személtételep építéséhez, és egy kereskedelmi központ létesítéséhez. Az önkormányzat azt szeretné, ha városunk színvonalas kulturális és gazdasági központja lenne térségünknek. Nem állami ajándékot vár, hanem lehetőséget adott-ságainak kiaknázásához.

Sz. Sz.

■ **Március 19-i ülésén** a városi képviselő-testület közel harminc (!) napirendi pontot tárgyal meg.

■ **A csaknem 12 órás ülésen** a közgyűlés először a megyei jogú város intézményeinek 1991. évi pénzügyi-gazdasági ellenőrzésének tapasztalatairól szóló beszámolót hallgatott meg és jóváhagyta az ez évi ellenőrzési ütemtervet.

■ **Elfogadásra** került az önkormányzat egészségügyi koncepciója, melyet a képviselő-testület a város működési programjának egyik legfontosabb részének tekint. A koncepció lényegesebb pontjairól, az egészségügy kilátásairól lapunk következő számában olvashatnak beszélgetést.

■ **Döntöttek** a képviselők a sportra az első félévben fordítható pénzeszközök tartalékalapjának pályázati úton történő felosztásáról, a testkultúra egyes területeinek támogatásáról. A Sportbizottság a közelmúltban négy kategóriában hirdetett pályázatot: nemzetek közötti, nemzetközi és hazai sportesemények megrendezésére – 280 000 forintot; diáksportkupák, villámturnák megrendezésére – 118 000 forintot; bázis nélküli sportegyesületek támogatására – 372 000 forintot; szabadidősporttal kapcsolatos tevékenység támogatására – 640 000 forintot hagyott jóvá a közgyűlés.

■ **Kidolgozásra** került a jelenlegi körülményekhez igazodó, a vásárokon és piacokon alkalmazott új helypénzre és szolgáltatási díjtételekre vonatkozó javaslat, melyet a közgyűlés elfogadott. Az új díjtételek április 1-jétől lépnek hatályba.

- Ülészett a közgyűlés
- Kormányjárás Békéscsabán:
A múlt héten vendégünk volt a miniszterelnök és a kormány több tagja
- A köztársasági elnök levele:
Mosolyog a város...

Közyűlés

Határozatképesség



■ **A közgyűlés** tájékoztatót hallgatott meg a csabaszabadi rész-önkormányzat működéséről, határozat született a települési rész-önkormányzat részére leadandó hatáskörökre. Ebben a formában a településrész kipróbálhatja az elkövetkező egy-két évben, hogy hogyan tudna önálló településként megélni.

■ **Megalkotásra** került a közgyűlés szabályzata a peremkerületi és a képviselői alap kezeléséről. A szabályzat célja, hogy a képviselői és a peremkerületi alap kezelésének és felhasználásának pénzügyi szabályozásával segítséget nyújtson a közérdekű, lakossági igényekhez igazodó kisebb feladatok megvalósításához. A képviselői alap felosztása a 16 egyéni választókerület képviselői között – a választókerület választópolgárainak létszámarányában – történik. A peremkerületi alap felosztása hasonló módon kerül kiosztásra. A felhasználására vonatkozóan az illető képviselő gyűjti össze a lakosság részéről felmerülő igényeket, elképzeléseket, javaslatokat.

■ **A Társadalmi Ünnepeket** és Szeretőségeket Szervező Iroda (TÜSZSZI) feladat körébe tartozó feladatok ellátására vállalkozói pályázatot kell kihirdetni. A TÜSZSZI mint önkormányzati intézmény

további sorsáról a képviselő-testület a pályázat elbírálásával egy időben dönt, addig az intézmény jelenlegi formájában működik.

■ **A közgyűlés** megalapítja a Fővenyes Uti Napköziotthonos Óvodát (Fővenyes u. 1/a), mint a Lakásóvoda II. (Lencsési út 28.) jogutód intézményét. A felújítási munkálatok április 1-jén kezdődnek. A Lakásóvoda II. átköltöztetése minőségi javulást jelent a Lencsési lakótelep óvodai ellátásában.

■ **A közgyűlés** támogatja a II. világháborús emlékmű felállítását a Szabadság téren, az egykori Lenin szobor helyére. Mint ismeretes, a Képző- és Iparművészeti Lektorátus által kiírt pályázatot Varga Géza szobrászművész nyerte meg. A szobor elhelyezésének várható időpontja 1992. november 1.

■ **Az önkormányzat** egyetért azal, hogy a város közigazgatási területén játékkaszinó működtetésére – a koncesszióról és a szerencsejáték szervezéséről szóló törvények értelmében – pályázati kiírásra kerüljön sor.

■ **A költségvetésben** meghatározottak alapján a közművelődési feladatok keretösszegének felosztásáról döntött a közgyűlés. A határozat értelmében a Balassi Táncegyüttes 1,2 millió forint, a Társastánc együttes 150 000 forint, a Napsugár Bábegyüttes 325 000 forint, a Szimfónikus zenekar 825 000 forint támogatásban részesül. Az újra felosztandó keret 8 millió forint.

(H. M.)

START

AUTÓS MAGÁNISKOLA



Diáktanya (Kinizsi u. 20.) *
Április 6., 16 óra

Tel.:
26-474

FELHÍVÁS

Tájékoztatjuk a Tisztelt Választópolgárokat,

hogy az 1992. május 10-i időközi

országgyűlési képviselő-választásra

a választói értesítések és ajánlási szelvények

személyes kézbesítése befejeződött.

Kérjük, hogy aki bármilyen okból nem kapta meg az értesítést és ajánlási szelvényt (nem volt otthon, lakcímváltozás, legutóbbi választás óta bekövetkezett bármilyen változás stb.) a Városháza Választási Irodáján (emelet 12. sz.) azt átveheti munkanapokon (hétfőtől csütörtökig 8.00 – 16.00 óra között, pénteken 8.00 – 15.30 óra között). Tájékoztatjuk a választópolgárokat, hogy az ajánlási szelvényeket 1992. április 10-ig lehet felhasználni. A nagykorúságot még el nem ért fiatalok leghamarabb a 18. életév betöltésének napján vehetik át az ajánlási szelvényt.

Szíveskedjenek a személyi igazolványukat magukkal hozni!

VÁLASZTÁSI IRODA

■ **FOGADÓNAPOK.** Március 27-én dr. Simon Mihály jegyző, április 3-án Pap János polgármester, április 10-én Molnár György alpolgármester, április 17-én Domokos László alpolgármester tart fogadónapot a Városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (26-366/170), vagy személyesen a titkárságon.

■ **Dr. Futaki Géza** országgyűlési képviselő március 27-én, pénteken 13-15 óráig fogadóórát tart az SZDSZ Kiss Ernő u. 8. sz. alatti székházában. A fogadóórán jelen lesz dr. Sarkadiné dr. Lukovics Éva, az SZDSZ országgyűlési képviselőjelöltje is, aki szívesen válaszol a választópolgárok kérdéseire.

■ **FÓRUM.** Dr. Dobos Krisztina helyettes államtitkár március 26-án, csütörtökön 16 órától a Városháza Dísztermében fórumot tart az oktatási törvény koncepciójáról. A rendezvényre tisztelettel vár minden érdeklődőt a rendezőség.

■ **Március 28-án, szombaton 20 órai kezdettel rendezik a Miss Universe Hungary szépségversenyt Békéscsabán a Jókai Színházban. A rendezvény keretében fellépnek: Dolly Roll, Flipper Ócsi, Delhúsa Gjon. Jegyek elővételben a Fiume Szálló portáján kaphatók.**

■ **S.O.S. Telefonos Lelkiségi Szolgálat,** 28-800, hívható este 7 órától reggel 7 óráig, a hívás ingyenes. 28-800: ez a Tini Lelkiségi Szolgálat is, iskolai napokon 16.30-tól 18.30-ig ingyenesen hívható.

■ **DIÁKTANYA.** III. 27., 17 óra: Péntek esti játszó – gyermekek és szülők közös foglalkozása.

III. 28-29., 10-18 óra között gyékényezés.

Fiataloknak érdemes hozzánk benézni!

■ **NARANCS KLUB.** III. 26., csütörtök: **BILLY AND THE EP'S** (Belgium). Belépődíj: 60 Ft.

III. 27., péntek: **Ramszesz** (rock and roll) – Debrecen. Belépődíj: 70 Ft (tagsággal: 50 Ft).

III. 28., szombat: **Alternatív Zenei Játékok** (Egyik & Henry). Belépődíj: 40 Ft.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

■ **IFJÚSÁGI HÁZ.** III. 27., péntek, 21 óra: **Blues Műhely:** a Dobókocka együttes játszik.

III. 28., szombat, 21 óra: **Blues Műhely:** az **S. MODELL** együttes koncertje.

III. 29., vasárnap, 19 óra: **Sziámi-koncert.**

III. 30., hétfő, 10 óra: a **Kecskeméti Katona József Színház** vendégjátéka – **Csukás István:**

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város,
ahol élünk

Pintyőke cirkusz világszám. Belépődíj: 50 Ft.

III. 30., hétfő, 20 óra: Művész-mozi.

■ MATRIKULA

SZÜLETÉS

Faragó Sándor és Faragó Klára leánya Ildikó Bionka, Czégény Gyula és Kocziha Mária leánya Zsuzsanna Dóra, Petri Mihály és Knyihár Katalin leánya Nikolett, György Kálmán Levente és Kis Ilona leánya Klaudia, Zsuzsa László és Szűcs Éva leánya Alexandra, Újházi György és Józsa Judit leánya Kitti, Mucsi Attila Gábor és Burai Margit Erika fia Attila Benjámin, Kazinczy Zoltán és Kiszely Andrea fia Attila, Major László és Berta Adrienne fia László, Mazán György Ferenc és Kúra Róza fia Ferenc, Deniszka János Pál és Ábrahám Ildikó Éva fia Ádám, Socol Augustin és Csongrádi Éva fia Augustin, Csicsely András és Szabegynszki Ildikó leánya Diána

HALÁL

Unyatyinszki Pálné Koszna Zsófia, Szőlősy Ferenc, Kovács István, Vajkó Andrásné Mikló Julianna, Jakab Imre, Tóth Györgyné Paulik Erzsébet, Makrai Istvánné Galgóczi Judit, Szilancsik Györgyné Petrovskai Ilona



HETI MÉRLEG

Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Főszerkesztő:

Sztojcssev Szvetoszláv

Tipográfia: Gócs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Községülése

Felelős kiadó: Pap János,

Békéscsaba polgármestere

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szent István tér 9. 5601. P. 112.

Telefon: (66) 25-589, 26-366,

telefax: 23-954, telex: 83-229

Szerkesztés: A & M Stúdió

Nyomtatás: Mozi Nyomda

Leányvállalat, Békéscsaba

Felelős vezető:

Garai György igazgató

Megjelenik minden szerdán

25 000 példányban

T

A *Thermál* AUTÓSISKOLA
újra tovább lépINGYENES elméleti felkészítés
tankönyvellátás

- 3 hétvégén gyorsított konzultációs tanfolyam
- Pótórák 25% kedvezménnyel
- RÉSZLETFIZETÉS
- Tetszés szerinti típus- és oktatóválasztás

SZÁMOLJON !

A *Thermál* - NÁL

TOVÁBBRA SINCS OLCSÓBB!

T

A megszüntetés alatt álló
Költségvetési Építőipari Üzem

eszközeit értékesítésre felajánlja

Az értékesítés 1992. március 26-tól április 2-ig munkanapokon 8 órától 14 óráig történik.

Értékesítésre felajánlva:

Anyagok, alapanyagok, gépek, kéziszerszámok, állóeszközök, fogóeszközök, gépjárművek, alkatrészek.

Megtekinthető a Békéscsaba, Kétegyházi u. 1. sz. telephelyen, ahol az értékesítést is végezzük. További információk: 66/25-977 telefonon.

Dr. Orosz Tivadar
önkormányzati bizos, könyvszakértő

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlése pályázatot hirdet a
BÉKÉSCSABAI RÉTHY PÁL KÓRHÁZ-RENDELŐINTÉZET

orvos-igazgatói

munkakörére.

A kinevezés 4 év határozott időre szól. A munkakör 1992. július 1-jétől betölthető.

Az orvos-igazgató főbb feladatai:

- a kórház gyógyító-megelőző ellátásának szervezése, irányítása, ellenőrzése,
- a kórházrekonstrukció koordinálása.

A munkakör betöltéséhez szakorvosi képesítés és legalább 10 év szakorvosi gyakorlat szükséges.

Bérezés megegyezés szerint. Lakás biztosítása megállapodás tárgyát képezheti.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a pályázó legfontosabb személyi és foglalkozási adatait,
- részletes szakmai önéletrajzát (publikációinak feltüntetését),
- az orvos-igazgatói feladat ellátására vonatkozó vezetői elgondolásait,
- képesítését igazoló okiratok másolatát.

A pályázat benyújtásának határideje:

a Népülési Közlönyben történő közzétételt követő 30. nap

Helye: Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala
Pap János polgármesterBékéscsaba, Szent István tér 7. szám
5601 Pf. 112.

Információt lehet kérni a 66/22-801 telefonszámon

• APRÓHIRDETÉS •

■ SZEMÉLYISÉGÜNK FEJLESZTHETŐ! Önismeretiszemélyiségfejlesztő csoport indul a közeljövőben. Tájékoztató beszélgetés április 2-án, csütörtökön 17 órától a Megyei Könyvtárban.

■ VOLKSWAGEN GOLF DIESEL (1979. évjáratú) és 150-es ETZ motor-kerékpár eladó. Békéscsaba, Kálvin u. 15.

MI MÁR
DÖNTÖTTÜNK
A LEGJOBB
MELLETT

DERBIGUM

Döntsön Ön is !

LAPOSTETŐK SZIGETELÉSE, FELÚJÍTÁSA
eredeti olasz anyaggal

10 ÉV GARANCIÁVAL!

Felvilágosítás: ÁTRIUM Kiszövetkezet

TÓTH MIKLÓS

Békéscsaba, Gyulai út 1.

Telefon: 66/23-021

Fax: 66/26-058



FIGYELEM !

Kérjük azt a becsületes megtalálót, aki az ünnepek idején a Városháza épületéről, a szél által letépett nemzeti színű zászlókat megtalálta, szolgáltatassa vissza azokat a Polgármesteri Hivatal Gondnokságának (Szent István tér 7.)!

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA

PÁLYÁZATOT HIRDET

a közterületeken lévő köedények és kööblök felújítására, növényekkel történő betelepítésére és annak fenntartására.

A pályázat benyújtásának határideje:

1992. március 30.

A pályázati kiírás a Polgármesteri Hivatal Városüzemeltetési Irodáján átvethető. Békéscsaba, Szent István tér 7. I. em. 20. sz. szoba.

Békéscsaba Megyei Jogú Város
Polgármesteri Hivatalának Vállalkozási Irodája

5 évre

bérbeadja az alábbi helyiségeket:

- 1/ Békéscsaba, Gyulai út 37-39. 1.sz. üzlet 18m² 81.000 Ft + ÁFA/év
- 2/ Békéscsaba, Gyulai út 37-39. 3.sz. üzlet 18m² 72.000 Ft + ÁFA/év

Az írásos jelentkezéseket a hasznosítási cél megjelölésével

1992. április 3-ig várjuk az alábbi címre:

5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.sz.

Témafelelős: Gulácsy László

Telefon: 66/27-056

Fax: 66/23-954



Tavaszcvaras

Várandósak a fák. Feszülő rügpocakjaikban már nyújtózik a jövő élet. Frissebb a Nap, korábban kel és nem nyomja el olyan hamar az álom.

Bácsika ül a padon, kicsit még fázósan húzza össze magán jó meleg szveterét, és az arra jövő miniszoknyák láttán huncutul mosolyog.

Színes babakocsit toló megszépült kismamák társalognak az etetésről, fürdetésről, miközben csemetéik – még

jól bebugyolálva – sajátos nyelven gagyogják el babaéletük ezernyi gondját-baját.

Ébred a szerelem. A parkban csillogó szemű lányok bújának kedvesükhöz, épp most talál egymásra két félénk kéz.

Tízéves fiúk korukat meghazudtoló biciklis mutatványokkal szórakoztatják egymást. Amott egy kislány süg valamit barátnője fülébe; csak sötétedéskor kell hazamenni – arcukon mosoly.

Anyukájával sétál egy óvodás kislány. Figyelő szeme azonnal észreveszi a kipattant barkát: "Nézd, anya... barka! Ugye mostmár kezdik tavasz lenni!"

MIKÓCZY ERIKA

HIRDESSZEN A HETI MÉRLEGBEN!

HIRDETÉSI DÍJAK

1/1 oldal	20.000 Ft + áfa
1/2 oldal	10.000 Ft + áfa
1/4 oldal	5.000 Ft + áfa
1/8 oldal	2.500 Ft + áfa
1/16 oldal	1.250 Ft + áfa
Az apróhirdetés díja 10 Ft/szó.	

ÁRENGEDMÉNY:

3-szori megjelenés esetén 10 %
5-szori megjelenés esetén 20 %
Első és utolsó oldal 20 % felár

MI SEGÍTÜNK ÖNNEK – ÖN SEGÍT NEKÜNK!

HIRDETÉSFELVÉTEL:

Heti Mérleg Szerkesztősége Békéscsaba, Szent István tér 9. 5601 Pf.: 112
Telefon: (66) 26-366, 25-586, Telex: 83-229, Fax: 23-954
Gyorsnyomda A & M BT. Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta)

APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Tisztelt Olvasó! Apróhirdetését a szerkesztőségben (Békéscsaba, Szent István tér 9.), vagy a Gyorsnyomdában (Békéscsaba, Szabadság tér 1-3., nagyposta) adhatja le. Hirdetési díj: 10 Ft/szó. Ám hirdethet úgy is, hogy ezt a szelvényt és a befizetést igazoló postautalványt postán feladja!

Szöveg:

.....

.....

.....

.....

.....

Megjelenés(ek) időpontja:

Név, cím:

HIRDESSZEN A HETI MÉRLEGBEN!

(NEM CSAK) FIATALOK • FIGYELEM

E szelvény beküldői közül hamarosan kisorsoljuk annak az 50 embernek a nevét, aki ez év folyamán előzetes egyeztetés alapján INGYEN ellátogathat az Ifjúsági Ház valamelyik rendezvényére!



Gondolkodó

Láncreakció

A minap, talán mint sokan mások, postaládámban találtam a soron következő, helyesírási hibákkal teli "szerencsét hozó", névtelen lánclevelet. A levél, mely állítólag eddig kilencszer járta körül a világot, félreérthetetlen ígérek, példák, fenyegetések halmozából állt. Így azok, akik négy napon belül továbbküldték az igényelt húsz másolatot azoknak, akiknek szükségük van a szerencsére, hirtelen meggazdagodtak vagy más szerencséiben részesültek; ellenben azok, akik megszakították a láncot, meghaltak... vagy elvesztették állásukat, autójukat, feleségüket, stb. Ez igaz, még ha nem is vagy babonás – így a levél... No comment.

A levelet természetesen eldobtam, gondolom, mint sokan mások...

SZTOJCSEV SZVETOSZLÁV

Göncz Árpád:

Mosolyog a város

1992. III. 12-én

alig három nappal március idusa előtt, előlegül,
fényesen sütött a nap és melegen mosolygott a
város – én – bevallom – a jövő mosolyának
éreztem a város mosolyát.

Hadd köszönjem meg ezt az ajándékot!

Göncz Árpád

minden csabai polgárnak

Göncz Árpád

1992. március 12-én alig három nappal március idusa előtt,
előlegül, fényesen sütött a nap és melegen mosolygott a város –
én – bevallom – a jövő mosolyának éreztem a város mosolyát.

Hadd köszönjem meg ezt az ajándékot!

Szeretettel minden csabai polgárnak

Göncz Árpád

Név:

Cím:

A kitöltött szelvényeket a szerkesztőség címére (Békéscsaba, 5601 Pf.: 112, Heti Mérleg Szerkesztősége), vagy az Ifjúsági Házba (Békéscsaba, Derkovits sor 2.) várjuk! Vár az ifiház!